

El IRIS

Información y cultura

Número 370

Año VIII

Ciudadela. 15 Julio 1950

50 céntimos

INSTANTÁNEA

DE ARTE

El arte es un medio de que se vale el hombre para llegar a la belleza, que es la verdad; por eso que, una exposición de cualquiera manifestación artística, excita la curiosidad de artistas, aficionados y hasta de profanos que buscan lo bello que el artista consiguió captar en su obra para recrearse y extasiarse en su contemplación.

El feliz éxito que tuvo el llamamiento de la Junta del «Círculo Artístico» a los aficionados fotógrafos, está patente en la magnífica exposición, instalada en el gran salón, inaugurada por nuestras autoridades el domingo y cuyos premios se hicieron públicos el mismo día.

Nuestros más sinceros aplausos a los expositores y a cuantos colaboraron; la prueba iniciada en esta ocasión puede ser un triunfo para un mañana.

Y a la veterana entidad del «Círculo Artístico» nuestro deseo de que ensanche más el Círculo de sus actividades Artísticas.

INAUGURACIÓN DE LA NUEVA IGLESIA DE SAN CLEMENTE

Mañana, Dios mediante, el Excmo. y Rdm. Sr. Obispo efectuará la solemne bendición del nuevo y hermoso templo parroquial de la aldea de San Clemente. Dicha iglesia —sucesora de aquella antigua «capella de Musuptá» mencionada en el «Pariatge» de 1330— fué oratorio público rural hasta ser erigida en Vicaría el año 1818 y elevada a Párrquia en 1877. Varias ampliaciones y reformas han venido sucediéndose en su fábrica, hasta que, suspen-

didas las obras por falta de recursos, se tendió en 1895 un cobertizo para adaptar el local a los servicios parroquiales. Ahora finalmente, después de sólo dos años y ocho meses de trabajo, bajo la inmediata dirección y la ingeniosa labor personal del Ilmo. Sr. Vicario General, resulta el nuevo templo parroquial de San Clemente uno de los más espaciosos y artísticos de la Diócesis, con todo el noble decoro debido a la casa del Señor.

NUESTRA PIRÁMIDE

Diferentes han sido las veces que muy gustosamente nos hemos visto obligados a satisfacer la justificada curiosidad de cuantos nos han requerido para que les diéramos detalles históricos relativos al hermoso obelisco que, desde muy cerca de un siglo, se yergue majestuoso en el centro mismo de la señorial Plaza del Borne para recordar a propios y extraños la gesta gloriosa de una raza ejemplar.

Bien es verdad que estos detalles, que nuevamente se nos piden, los llevamos expuestos en múltiples ocasiones en que el propio asunto ha sido objeto de amistosas conversaciones o de obligadas explicaciones al tener la satisfacción de acompañar a cuantas personas se han dignado visitar nuestra Ciudad interesándose por su rica historia y por el tesoro inagotable de su admirable tradición.

No dejando de ser cierto, igualmente, que cuanto interesa, referente a la conmemorativa pirámide, lo llevamos ya publicado en varias obras y en no pocos artículos.

Más deseando, nuestros buenos amigos, que con motivo de haberse celebrado estos días el CCCXCII aniversario de la heroica y gloriosa hecatombe de Ciudadela, víctima del cruel y prolongado asedio musulmán, diéramos a la estampa una recopilación resumida de datos que faciliten retener en la memoria cuanto haga referencia al aludido monumento, muy gustosos se los ofrecemos en estas líneas deseosos de que la comunidad ciudadelana pueda responder ella misma y en cualquier momento, a las preguntas que nuestros visitantes puedan hacerle sobre este particular.

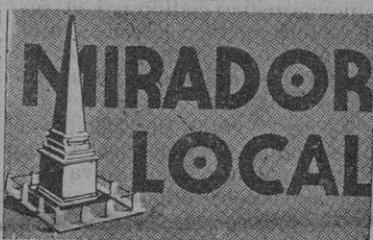
Desde la antigüedad, Ciudadela, no teniendo relegado al olvido el cruento sacrificio que nuestros antepasados ofrecieron en cumplimiento de su deber y en el holocausto de su amor a Dios y a la Patria, todos los años, sin apenas interrupción alguna, ha procurado al llegar la fecha del 9 de Julio, postrarse al pie del Altísimo y rezar para el descanso eterno de aquellos adalides que prefirieron la muerte, el martirio y el destierro antes que renegar de su fé y de su amor a España.

La celebración de este honorífico aniversario, además de su constante parte religiosa, se ha conmemorado con la adición alternativa de otros actos patrióticos cuya importancia ha respondido siempre al entusiasmo de sus propios iniciadores.

Fué en el año 1851 en el que por vez primera se empezó a pronunciar la oración fúnebre, religiosa y patriótica —costumbre que perdura en la fecha con aprobación unánime del pueblo ciudadelano.

(Sigue en la página 2)

(Termina en pag. 3)



SILUETA SEMANAL

Ciudadela, sin pretensiones fatuas de equiparación, pero conocedora de su historia y de su puntual importancia como pequeña gran ciudad, tiene también como Paris con su Torre Eiffel, como Berlín, con su Puerta de Brandemburgo, como Nueva York con su Estatua de la Libertad, su monumento representativo, característico, inconfundible, que condensa toda su historia y su espíritu como en testamento perenne a la posteridad ciudadana: el Obelisco de la Plaza del Borne.

La grandeza o importancia de un hecho aislado está del todo desligada de la vociferación propagandística y del más o menos bombó que los humanos queremos darle. Su aquilatamiento, en sí, es infalsificable, pero si susceptible, ya de enmascaramiento o ya de mayor iluminación. Nosotros, sin embargo, sin intentar lo primero ni querer lo segundo, con la sencillez de que van vestidos los hechos trascendentales, en colectiva humildad franciscana, nos agrupamos el domingo en torno a nuestro Obelisco, como para una recíproca transfusión de sentimientos, con nuestros gloriosos antepasados, y conmemoramos, como todos los años, la fecha del 9 de Julio de 1558, en que toda Ciudadela supo sucumbir, como reza la inscripción, «pro Aris et Focis». Nuevamente asistimos a los funerales en la Catedral, una vez recogida la tradicional «candelata» en la puerta del templo, y

(Termina en la página 3)

EXPOSICIÓN de FOTOGRAFÍAS

I Concurso - Exposición de fotografías de Menorca, celebrada en Ciudadela en ocasión de los pasados festejos conmemorativos del 9 de Julio de 1558, por la organización de la Sociedad «Círculo Artístico» y bajo el patrocinio de nuestro Excmo. Ayuntamiento, ha constituido una halagosa e insospechada manifestación artística y cultural, de primordial importancia con miras al turismo menorquín, aún en periodo de pubertad. Con esta primera exposición, la afición fotográfica isleña ha recibido el estímulo de la aptitud artística, tanto por la originalidad de los motivos captados como por la calidad de su plasmación y presentación.

La instalación de la Exposición tuvo lugar en el Salón Biblioteca de la ya mencionada So-

ciudad, transformado, para el caso, en acabada Galería de Arte, en lo que afecta a su decorado y a su iluminación, suficiente y uniforme, llevada a efecto con tubos fluorescentes.

En el acto de apertura, que tuvo lugar sobre las 7:30 de la tarde del pasado sábado, día 8, y al que asistieron nuestras Autoridades locales, Junta del «Círculo Artístico» y numerosos invitados, el Vice-Presidente de la Sociedad, D. Sebastián Mesquida, agradeció a los concursantes, en adecuadas palabras, sus valiosas aportaciones, merecedoras todas de premio por su calidad, transmitiéndoles la felicitación de la entidad que representaba, e hizo votos para que en modo alguno minorara la afición que, hacia el atractivo arte de la fotografía,

Exposición de Fotografías

(Viene de 1.ª página)

ha despertado entre las personas de buen gusto tan valiosa competición.

La exposición, a la que han tomado parte un importante número de concursantes, se compone de 116 fotografías, de las cuales han sido distinguidas con premio las siguientes:

Primer Premio, de 500 ptas., ofrecido por este Excmo. Ayuntamiento y artística y valiosa Medalla de Plata cedida por la Excelentísima Diputación Provincial, a un lote de 20 fotografías, que llevan por título: «Mirador de Ciudadela, Profítico, Dos Aguas, Dos Playas, Campo Megalítico, Alba, La Vall, Bello Acanilado, Arenal, Fiordos, Costa Norte, Atalaya, Sta. Galdana, Punta Rotja, Reposo, Macarella, Decadencia, Mirando y Baño de Piedras». De todas ellas, llamó poderosamente la atención del Jurado calificador la que lleva por título: «Torcida».

Segundo Premio, de 250 ptas., ofrecido por el Ilmo. Sr. Delegado del Gobierno en Menorca y objeto artístico cedido por el señor Concejal de Cultura, a una composición fotográfica de un pedio menorquín, que lleva por lema «Turista».

Tercer Premio, de 200 ptas., ofrecido por el Fomento del Turismo en Menorca, que lleva por título, «Detalle Catedral».

Cuarto Premio, de 150 ptas.,

ofrecido por el «Círculo Artístico», a la fotografía titulada «Torre d'en Quart».

Quinto Premio, de 100 pesetas, ofrecido por el «Círculo Artístico», a la composición marítima «Serenidad».

Fueron justamente favorecidas con accésits 20 fotografías de distintos concursantes, tituladas: Reflejos, Ruinas, Remanso, Atalaya, Pinos, Inspiración, Calle José M.º Quadrado, Cala Blanca, Tranquilidad, Santa, Ull de sol, Iglesias y nubes, Puente de Pinos, Bajada al muelle, Festa, Tramontana, Pasaje Marítimo y dos con los lemas «Foca» y «Afición».

Durante toda la semana ha sido visitadísima por numeroso público que ha ponderado la calidad artística de nuestros aficionados.

Mañana domingo será clausurada dicha exposición y se darán a conocer los nombres de los concursantes premiados, de lo cual nos ocuparemos, (D. m.) en el número próximo.

Transmitimos nuestra sincera felicitación al Excmo. Ayuntamiento, a los organizadores, al jurado calificador, a cuantas personalidades y entidades han colaborado con su valiosa aportación, y de un modo especial al «Círculo Artístico», que de paso nos ha regalado con la Galería de Arte que tanto ansiábamos y necesitábamos.

PANTALLA CIUDADANA

En el Colegio Salesiano

Coincidiendo con la Fiesta del Trabajo, en este Colegio Salesiano se celebrará la solemne clausura del curso escolar. Ante todo se elevarán al Señor súplicas de agradecimiento por los favores concedidos a dicho Colegio en el finido curso escolar, celebrando una Misa especial de comunión a las 8 y media y otra solemne a las 10 y media, siguiendo las demás Misas el horario de los días laborables. Por la tarde, en la función eucarística de las 3 y media, se cantará solemne Te-Deum, después de la plática con que el Padre Director da saludables recuerdos a sus hijos para que perseveren en su conducta moral y religiosa de todo el curso. A las 7 y en el salón de actos se repartirán los premios a los alumnos más distinguidos por su conducta y aplicación, acto al que asistirán nuestras Autoridades, quienes inaugurarán la Exposición didáctica, demostrativa de los adelantos de los colegiales bajo la dirección de los P. P. Salesianos. Esperamos que la fiesta será correspondida por toda la población; pues en bien de todos redundan los beneficios de la educación salesiana.

Desde este número dedicaremos una sección a los Salesianos, para poner al público al corriente de las importantísimas obras que se llevan a cabo en el Colegio, esperando será leído todo y propagado con interés para que sea pronto un hecho la suspirada reforma de nuestro Colegio, que debe ser sin duda el orgullo de nuestra ciudad.

Centenario

Con motivo de conmemorarse el séptimo centenario del escapulario carmelitano, fué bendecida en el día de ayer una hermosa imagen de la Virgen del Carmen que será hoy, sábado, colocada en la fachada de la iglesia de las beneméritas religiosas Carmelitas de esta ciudad.

La aludida imagen costeada por una distinguida familia ciudadelana y por los vecinos de la calle de la Virgen del Carmelo, fué bendecida por el Excmo. y Rdm. Sr. Obispo y apadrinada por los distinguidos hermanos D. José y D.ª Leonor Vivó Comellas.

Muy de veras celebramos la feliz idea de la Rvda. Comunidad carmelitana de Ciudadela sellando, con tan plausible acto, fecha tan importante como a la que hacemos referencia, siendo merecedores de la gratitud del católico pueblo ciudadelano el cristiano rasgo de la distinguida familia que ha costeado la mayor parte de los gastos así como el no menos hermoso y caritativo de aquellos buenos vecinos que al prestar, igualmente, su ayuda han dado no tan solo una nueva prueba de los sentimientos religiosos de que están adornados sino del afecto y consideración que profesan y tienen para las Hermanas Carmelitas a las que les es deudora toda Ciudadela por los sacrificios y desvelos en pro de los necesitados.

ANISELE "RAIMEL"

La crema de anís que "anisela" el paladar.

El próximo martes, día 18, será inaugurado el servicio aéreo Menorca-Mallorca

Gracias a las gestiones iniciadas por nuestros Diputados Provinciales en la Excmo. Diputación de Palma, llevadas a cabo con interés especial por el propio Presidente de la misma, Excmo. Sr. D. Pedro Salas, el próximo martes, día 18, será inaugurada, por aparatos de la Compañía «Aviación Comercio, S. A.», la línea aérea, Menorca-Mallorca y viceversa.

Con tal motivo, los Ilmos. Sres. Diputados Provinciales por Menorca, D. José M.º Uldemolins y D. José Allés Quircos, cursaron al Presidente de la Diputación, Sr. Salas, el siguiente telegrama:

«Con motivo próxima inauguración servicio aéreo Mahón-Palma, interpretando sentir unánime población Menorca, enviamos cordial felicitación a V. E. por haber gestionado tan importante mejora que unirá, si cabe, a nuestras Islas.

Diputados Provinciales ULLDEMOLINS y ALLÉS.»

Transmitimos igualmente nuestra felicitación de agradecimiento a la Excmo. Diputación Provincial de Baleares, nuestros Diputados por su labor realizada para la consecución de tan importante mejora, no dudando que Menorca entera contribuirá al mayor desarrollo de esta nueva línea aérea.

La celebración de la Festividad de San Cristóbal, Patrón de los Automovilistas y del Gremio del Transporte

Con una fecha de antelación, el pasado domingo, día 9, el Gremio de Transportes de esta localidad, celebró con brillantez su fiesta patronal, honrando a San Cristóbal con una solemne Misa que tuvo lugar a las nueve y media, en la Iglesia Parroquial de San Francisco, oficiada por el M. I. Sr. Dr. Sebastián Juan Sampol de Palós, Dignidad de Arcipreste, asistiendo como invitados, además de numerosos fieles, nuestras dignas Autoridades civiles y militares, y Jefe Local del Movimiento.

Durante el sagrado oficio, los reputados músicos D. Lorenzo Galmés y D. Jerónimo Carretero, interpretaron escogidas composiciones de autores clásicos.

Acabada la santa Misa, procedió por el Cura Económico de la referida Parroquia, Rvdo. Sr. don Jaime Gener, a la anual bendición de automóviles, que para tal fin y en crecido número, se hallaban congregados en la Plaza del Generalísimo.

Después de esta ceremonia, por el Maestro Mayor del Gremio, D. Lorenzo Arguimbau, fué ofrecido, en el local de Falange, un Vino de Honor a las Autoridades e invitados, en el transcurso del cual, con brillantes palabras, el Sr. Arguimbau agradeció su asistencia a los actos y exaltó la figura de San Cristóbal, el santo Patrón del Gremio.

Bautizo

En la S. I. Catedral, y por el Rvdo. Sr. D. Pedro Salord Comella, Beneficiado del Concordato, el pasado día 1.º de los corrientes, fué cristianizado, por las sagradas aguas bautismales, un hermoso niño, hijo de los jóvenes esposos D. Joaquín Mayans Comella, industrial, y de D.ª Esperanza Carretero Comella, al que le fueron impuestos los nombres de Joaquín, Juan, Carlos, Antonio del Sagrado Corazón de Jesús.

Apadrinaron al infante su tío paterno, D. Carlos Mayans Co-

mella Taltavull, y la abuela, D.ª María Comella, en representación de Antonia Carretero Anglada y

Nuevos bachilleres

Ha obtenido, con brillantez, el título de Bachiller, los recientes exámenes que se celebraron en el lugar de la Universidad de Barcelona, el aprovechado D. José M.º Saurina Moll, alumno del Colegio de San Francisco de Sarriá, hijo de nuestro distinguido amigo D. José María Presidente de este Seminario de Caridad y de D.ª Isabella

Nuestra más cordial bienvenida al nuevo universitario y a su apreciable familia.

Con brillantes notas obtenidas merecidamente, tras reñidos esfuerzos, por la Universidad de Barcelona, ha obtenido el título de Bachiller, el joven D. José Vivó Comellas, hijo de los distinguidos señores D. Roberto Vivó Comellas y D.ª Cecilia Comellas Vivó.

Nuestra más sincera bienvenida al nuevo titular y a sus distinguidos familiares.

Ehonorabuena

Tras duros exámenes obtenidos recientemente, por la Universidad de Comercio de Palma, ha sido otorgado, en reconocimiento de sobresaliente, el título de Profesor Magisterial al aprovechado joven D. Cardell Torrent.

Al nuevo Profesor en Comercio y a su apreciable familia, nuestra más sincera enhorabuena.

El joven Jaime Casanovas, alumno de la «Capilla» de la «Capilla», en los exámenes de prueba de curso verificados en el Conservatorio de Palma, ha obtenido la clasificación de sobresaliente en todas las asignaturas de piano y solfeo.

Sea enhorabuena.

Farmacia de turno

D. José Cavaller, Plaza de la Catedral.

(Termina en la página 3)

panfallo...

(Viene de la página 2)

Bautizo

El próximo pasado día 4, en la Catedral, por el Rvdo. señor Pedro Salord Comella, fué bautizado el niño Antonio de Padua, Tomás, Ramón del Sagrado corazón de Jesús, Borrás, Ricart, y vió de D. Antonio Borrás Borch, conocido sastre, y de su esposa D.ª Mercedes Ricart Quercos.

Actuaron de padrinos en la ceremonia, el niño José Antonio Borrás Ricart, hermano del recién nacido, y D.ª Francisca Pons Pellar, en representación de los abuelos maternos.

En honor de Nuestra Señora del Carmen

Esta tarde a las 8 y cuarto en la S. I. Catedral la Cofradía de N.ª Sra. del Carmen de esta ciudad dedicará solemnes Completos a su excelsa Patrona, empujando seguidamente el Novena-

mañana, domingo, fiesta de N.ª Sra. del Carmen, tendrá lugar en la S. I. Catedral, a las 8 y cuarto de Comunión que se aplicará a los Cofrades difuntos. A las 10 y cuarto Misa solemne con Novena, a la que asistirá la Cofradía de Pescadores. Por la tarde, a las 7 y media, imposición del escapulario a los fieles que lo soliciten y a continuación el ejercicio de la Novena que seguirá celebrándose los demás días a las 8 y cuarto.

En la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen (Hermandades Carmelitas) se celebrarán Misas a las 7 y a las 8 y cuarto de Comunión General. A las 10 y media Oficio que celebrará el Sr. Dr. D. Sebastián Juan de Palós y sermón a cargo del R. lo. P. Director de los Santos.

Desde las 12 del medio día de la tarde hasta las 12 de la noche del día siguiente, se gana el Jubileo de la Virgen del Carmen con las condiciones acostumbradas aplicadas solamente a los difuntos.

Por la tarde, a las 7 y media, tendrá lugar en el puerto la Procesión en honor de Ntra. Sra. del Carmen.

**FÉ
A HIGUERA
A R
A N O**

Sábado y mañana domingo a las 10 de la noche grandes Conciertos por el cuarteto de Mallorca

ORRES - GINART

los artistas más jóvenes de España de Cante y Baile

manitos GINART

7 y 9 años.

VENDO

quina de aparar "Singer" completamente nueva. mes: esta Administración

Fiesta del Trabajo

18 de Julio de 1950. -- XII Fiesta de la Exaltación del Trabajo

A las 7. — Diana por las bandas de cornetas del Frente de Juventudes y Colegio Salesiano.

A las 10 y media. — Misa rezada en la S. I. Catedral y seguidamente solemne Te Deum que entonará el Excelentísimo y Rdmo. Sr. Obispo. Acto seguido depositarán una corona al pie de la Cruz de los Caídos.

A las 12. — En el Teatro del «Círculo Artístico», actuación de la «Orquestina Santa Cecilia» (compuesta de guitarras y bandurrias). Entrada gratuita.

A las 6. — Interesante partido de futbol entre los equipos «Juvenil Ciudadela» y «Juvenil Mediterráneo» disputándose una Artística Copa.

A las 8. — Clausura de la Exposición de fotografías en el «Círculo Artístico» y reparto de premios.

A las 10. — Gran concierto por la banda de música, en el Paseo del Generalísimo.

SILUETA SEMANAL...

(Viene de la página 1)

olmos detallar en el púlpito el asalto a la ciudad por las huestes turcas y francesas en el año de la Desgracia, y en la «Sala» escuchamos atentamente la lectura del Acta de Constantinopla, transcrita en el vulgarmente llamado «Libre Vermey», haciendo esfuerzos por amigra una media sonrisa de noble orgullo al sentir correr por nuestras venas sangre de héroes.

En invierno, cuando la naturaleza muere y el frío arrece, en las horas de esparcimiento de que disponemos, nos gusta enrollarnos en la tertulia de algún casino, enfundarnos en alguna biblioteca o, simplemente, ver como llueve en la calle, con la cara pegada a los cristales. Pero en verano, en que las casas se transforman en marmitas de baño-maria y los cafés, en infernales hogares de locomotora, aprovechamos la menor oportunidad, el menor pretexto, para sacudirnos al cálido suplicio, y nos trasladamos al campo.

Y así lo hicimos, según es tradicional costumbre, en la tarde del día de San Cristóbal, que casi la totalidad de la población se trasplantó, repartida, al Castillo, a la colonia veraniega del Faro, a la Caleta o a Santandria. A pie o en bicicleta, en barca o en coche, sobre la media tarde dió comienzo el desfile de «renxets» de gente, cargada con cestos, capazos, botijos y demás enseres, camino del punto elegido junto al mar, a despabilar allí, entre aromas de romero y de «fnoi mari», el sabroso plato de «euberginias es forn» y la endulzada «coca emb prunas».

NUESTRA PIRÁMIDE

(Viene de la pág. 1)

Al año siguiente o sea en 1852, se encargó de la aludida oración fúnebre el benemérito agustino, ex-claustrado, Rndo. Fray José Nin (1) quien aprovechando aquella ocasión propicia expuso la obligación que tenía Ciudadela de levantar, a la memoria de los héroes y de los mártires de Julio de 1558, un soberbio monumento que perpetuara a la vez que sus gloriosos nombres el recuerdo de aquella ejemplar y heroica epopeya digna de los grandes pueblos y de las razas privilegiadas.

En la oración fúnebre que, en la fecha del 9 de Julio siguiente, pronunció el Muy Ilre. Sr. Arceidiano Rndo. D. Felipe Caymaris estimuló de nuevo a las Autoridades y al pueblo en general para que se decidieran al cumplimiento de un sagrado deber cual era patentizar la gratitud hacia los heroicos defensores de Ciudadela, levantando a su memoria el anhelado monumento conmemorativo.

El Ayuntamiento de la digna presidencia del Excmo. Sr. Marqués de Albranca, D. Gabino de Martorell y Martorell, (2) en sesión del 27 de Julio de 1853 apropióse tan patriótica iniciativa, y a tal efecto nombró una nutrida comisión, (3) la cual seguidamente dirigió una invitación a todo el vecindario para que con sus aportaciones facilitaran llevar a efecto el aludido proyecto.

Una vez cumplidos con los correspondientes trámites, y aprobados que fueron por la superioridad los planos respectivos del monumento y hermoso de la Plaza del Borne se procedió, en Febrero de 1857, a quitar la lápida que existía en su centro y que le daba el nombre de «Plaza de la Libertad».

Encargóse al joven maestro de albañilería, D. José Mas Llufrú, la construcción del Obelisco, procediéndose con gran solemnidad,

(1) Falleció víctima de su caridad asistiendo a los coléricos en el año 1865.

(2) No debe confundirse a este ilustre prócer, que además del asunto que nos ocupa fué el que con Quadriado fundó las Conferencias de San Vicente de Paul y con el maestro Campins y el señor Pons inició la erección del teatro en Ciudadela, con el no menos ilustre descendiente suyo Excmo. Sr. D. Gabino de Martorell Fivaller, eximio escritor, celebrado poeta, amante idólatra de Ciudadela, Diputado por Menorca a cuya distinguida personalidad hace referencia el acuerdo del Ayuntamiento del Dr. Comella de colocar una lápida en su palacio; testimonio de gratitud que debía hacerse extensivo a su esclarecido y benemérito ascendiente, Excmo. Sr. Marqués de Albranca, distinguido Alcalde que fué de Ciudadela desde 1850 a 1854.

(3) Integraban la dicha comisión los Sres. Marqués de Albranca, Conde de Torre-Saura, D. José María Quadrado, D. Pedro Martorell, Rndos. D. Felipe Caymaris y D. José Nin, D. Juan Carreras, D. Gaspar J. Saura, D. Rafael Oleo, D. Juan I. Olivar, D. Pedro Carrió, D. Miguel Diego Roselló y D. Jaime Moll Marqués.

en 12 de Julio de 1857, a la colocación de la primera piedra que fué bendecida por el Iltrmo. señor Obispo D. Tomás Roda Rodríguez y asistencia del Clero, Comunidades religiosas, gremios, Ayuntamiento presidido por el Alcalde D. Mariano Sancho Sintas y de un numerosísimo público que entusiasmado siguió las ceremonias pertinentes al caso, leyéndose al final el «Acta de Constantinopla».

El monumento que mide 108 palmos de altura fué terminado en 4 de Noviembre de 1857, habiéndose por lo tanto empleado en su construcción tres meses y veinte y tres días escasamente.

Las cuatro lápidas de mármol con inscripciones alusivas a la heroica epopeya ciudadelana, que figuran en los respectivos lados de la pirámide, fueron colocadas en 9 de Julio de 1884, siendo Alcalde de esta Ciudad el Excmo. Sr. Conde de Torre-Saura D. Gabriel de Olives Saura, cuyo acto revistió igualmente gran solemnidad.

Estos son los principales datos concernientes al conmemorativo Obelisco que se levanta en medio de la sin igual Plaza del Borne para perpetuar la memoria de la heroica resistencia de un pueblo que fiel al Trono de la España y amante cual ninguno de su Fé, luchó bravamente no contra la simple piratería musulmana sino contra la poderosa y temible Turquía de Soliman aliada de la envidiosa y vengativa Casa de Francia enemiga acérrima de la Casa de Austria en cuyos dominios no se ponía el suyo deseo de admirar la grandeza e hidalguía española por toda la redondez de la tierra.

JOSÉ CAVALLER PIRIS
Cronista de la Ciudad.

Julio - 1950.

PROGRAMA de los actos que la Cofradía de Pescadores dedica en los días 15 y 16 del actual a su Excel-sa Patrona la Santísima Virgen del Carmen

Día 16

Festividad de la Sma. Virgen del Carmen. Día de la Patrona.

Hora 9'30.—Diana por la Banda de cornetas y tambores del Colegio Salesiano

Hora 10.—Concentración en el local social para asistir al solemne Oficio de la Misa en la S. I. C. con sermón por el M. Ilre. don Antonio Taberner, Canónigo.

Hora 12.—Terminada la Santa Misa, en el local del Centro de San Miguel, la Junta Rectora acompañada de los socios asistentes, obsequiará a las Autoridades, Jerarquías y Representaciones con una copa de vino español.

Hora 18.—El Club Náutico organizará juegos infantiles y acuáticos y pruebas de natación.

Hora 19'30.—Del Oratorio de San Miguel saldrá la procesión que se dirigirá al muelle donde la imagen de la Patrona será llevada hasta la bahía para regresar después a San Miguel donde se cantará solemne Salve.

Hora 22.—El coro «La Violeta» dirigido por el maestro Carreras actuará con selecto programa.

Conferencias del Catedrático de Derecho Público de la Universidad Pontificia de Salamanca, Rdo. Dr. SANCHEZ, en el local de los Jóvenes de Acción Católica

En el plan de la intensa labor apostólica que con tanta competencia y acierto desarrolla estas semanas en Menorca el culto sacerdote de la Diócesis de Ciudad Rodrigo, Rdo. Dr. D. Aquilino Sánchez Sánchez, Catedrático de Derecho Público de la Universidad Pontificia de Salamanca y Vice-Rector del Colegio de Santiago Apóstol para vocaciones tardías de la misma capital, venido a esta Diócesis principalmente para predicar en Monte-Toro dos tandas de Ejercicios Espirituales a jóvenes y a universitarios, estaban señaladas para los días 5 y 6 del corriente respectivamente dos conferencias interesantes para jóvenes y hombres que tuvieron lugar en el local de la Acción Católica masculina. El solo nombre y la vasta ilustración del conferenciante bastaron para que se llenara ya el primer día el salón de selecta y distinguida concurrencia. En la primera de dichas conferencias el Rdo. Dr. Sánchez disertó magistralmente sobre el tema «Carácter y personalidad». Después de exponer con claridad meridiana los dos conceptos que abarca la proposición, entró de lleno en su exposición filosófica y aunque profundizó hasta agotar la materia con dominio absoluto del asunto, supo

cautivar en materia tan árida y abstracta la atención del distinguido público y mantenerla viva hasta señalar con verdadera habilidad y maestría las consecuencias prácticas con que finalizó su trabajo.

La segunda noche habló de un asunto de actualidad: «La creación del nuevo Estado de Israel y el problema internacional de los Santos Lugares».

La lectura de la tesis duró una hora: fué un trabajo denso y muy documentado, expuso con minuciosidad de detalles todos los antecedentes al problema de Israel hasta el momento actual que estudió con aplomo, dando sobre el mismo como jurista y como remate de su valiosa labor la opinión propia con la que convienen otros modernos juristas y compañeros de cátedra.

El Dr. D. Aquilino Sánchez fué muy felicitado y aplaudido por sus magistrales disertaciones. Al unir la nuestra a las muchísimas recibidas le deseamos de veras que por muchos años pueda continuar siendo apóstol de la verdad y del bien en el vasto campo del Catolicismo ya que mucho hay que esperar de él, de su juventud, de su erudición, de sus entusiasmos y sobre todo de su alma eminentemente sacerdotal.

Administración General de la Caja Postal de Ahorros

Premios de 1.000 y de 500 pesetas para las cartillas de "nacidos"

En ejecución de las disposiciones vigentes para premio y estímulo de la virtud del ahorro, la Caja Postal ha procedido al sorteo de las cantidades destinadas a engrosar las cartillas abiertas a los nacidos durante el año 1947 y en las que se hubieren hecho por los familiares del titular imposiciones ulteriores al donativo inicial ordenado por la ley de 8 de Noviembre de 1941, ya que el día 31 de Diciembre último han caducado las libretas de nacidos expedidas durante el dicho año 1947 en las que no se hubiere verificado ninguna imposición ulteriores de conformidad con lo dispuesto en la Orden Ministerial de 8 de Agosto de 1944 publicada en el «Boletín Oficial del Estado», del 12 del mismo mes y año.

Nos complace dar publicidad a tal manifestación de una saludable política de ahorro con la que así se secundan las consignas de S. E. el Jefe del Estado en favor de la previsión.

En el sorteo celebrado en la Administración General de la Caja Postal de Ahorros el día 13 del pasado mes de Mayo han correspondido a esta provincia:

Un premio de 1.000 pesetas a Nicolás Alberto Sintés Pascual, titular de la cartilla serie 08 número 18.134 que vive en Carmen 5, 2.º Mahón (Baleares).

Otro premio de 100 pesetas a Francisca Bon Roig titular de la cartilla serie 08, número 18.391

que vive en Ermitaño 4, Juan.

Un premio de 500 pesetas mundo Barceló Colomer de la cartilla serie 08, número 1965 que vive en Cua n.º O.—Calviá (Baleares).

Otro premio de 500 pesetas José Font Barceló titular de cartilla serie 08, número que vive en Progreso, 11, Juan.

Otro premio de 500 pesetas María Ana Liso Alcey titular de la cartilla serie 08, número que vive en Margarita 6, 59.—Palma.

Otro premio de 500 pesetas Josefina Serra Serra, titular de cartilla serie 08, número que vive en Bonaire 27, 1, an ma.

Y un premio de 58 pesetas cada una de las demás cartillas expedidas a nacidos durante en las que concurren las tancias señaladas al principio de la expedición.

Los padres o representantes de los nacidos se presentarán en las Oficinas de la Caja Postal para entregar las libretas pendientes a fin de formalizar las imposiciones representativas premio concedido.

Anualmente tendrá lugar la distribución de premios entre de aquellas cartillas de en las que se hicieron por millones del titular imposiciones durante los dos años siguientes, la fecha de la expedición de la

EATERN LUBRICATING OILS

Aceites y Grasas Lubrificantes, de procedencia NORTEAMERICANA de inmejorable calidad, para todas las aplicaciones y usos.

Motores Marinos, terrestres, de regadío y para toda la maquinaria en general.

Agente Exclusivo en ésta:

Juan Cerdá Salord

San Nicolás, 90

CIUDADELA (Baleares)

AGRICOLA

EXCELSIOR

A base de un 6 y 24 por 100 de D. D. T.

Utilízelo para la conservación de las

PATATAS

no contiene arsénico - no es venenoso

Representante **JOSÉ LLUCH SALORD**

F. Pareja, 56.

Pida a su proveedor:

Galletas y Bizcochos **NELIA**

y

Mariás de calidad **JORDÁN**

Endulzan y alargan la vida.

Hoy como antes...

los esmaltes, barnices y pinturas.

“C. H. BLUME”

son de inmejorables resultados.

Exclusiva de venta para Menorca

Suministros Industriales R. J. Quintana

Deyá, 15. -- Tel. 224. -- MAHÓN

Depósito en Ciudadela: Rosario,

Trillos AJURIA, trituradores ZAGA, gradas,

AMBAROL: Esmaltes, pinturas, barnices,

Ventiladores, neveras electro-automáticas

MOTORES a gasolina, aceite pesado y eléctrico

ELEVACIONES DE AGUA en todos los sistemas

Maquinaria y accesorios para las industrias

Consulte a la antigua casa

GUILLERMO J. ORFILA (E. I.) - MAHÓN

Plaza José Antonio, 13 y 14 -- Teléfono.

Club Náutico

MARTES, DIA 18 DE JULIO

Excursión a “Cala Galdana” a bordo la Balandra “VALLEDEMOSA”

SALIDA A LAS 6 DE LA MAÑANA

Inscripciones: Librería AL-LÉS, Plaza Catedra